

SCENE 44 • NUMBER 7

Oma heeft alles gezien

Monday, after work. Mieke saw everything from the bench in front of the stage.
The musician played beautifully, and the cat was at home.

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1a, 2a

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1c, 2a

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1a, 2c

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: En jij hebt niets gezien. Jij sliep!,
Je moeder kan heel slecht foto's maken.

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 31425

Words: Oma heeft alles gezien

VOCABULARY & WRITING

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1c, 2b, 3a, 4c

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Hoi, 1: Kom, 1: Mevrouw,
1: op, 1: Alles

W3) GRANDMA, DO YOU SNORE?: 1: snurk, 2: nooit, 3: hard, 4: foto

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Hoi, 1: Kom, 1: Mevrouw,
1: op, 1: Alles

Grammar: Ik zat, jij sliep

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) zat, 2) zaten, 3) sliep, 4)
sliepen

G2) CHOOSE THE FORM: 1c, 2b, 3c, 4b, 5b, 6a, 7b, 8b

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: sliep, 1: sliepen, 1: speelde, 1:
speelden, 1: dichtgedaan, 1: gemaakt

G4) BUILD A SENTENCE: Ik zat op de bank., Wij zaten op de bank.,
Jij sliep tijdens het concert., Zij sliepen thuis., Hij speelde
trompet., Wij speelden muziek.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1a, 2a, 3b, 4a

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1e, 2d, 3f, 4g, 5c, 6h,
7b, 8a

Translation

Monday after work. Emma opens the door of Mieke's flat.

- Hi! Grandma is talking about the festival again.
- Come in, come in! Some tea?
- ▲ Thank you. Mrs De Vries, where were you during the concert?
- I was sitting on the bench in front of the stage. And I saw everything.
- ▲ Everything? Even when the lights went out?
- Of course. Joost played very beautifully. The whole time.
- On my trumpet. Like before, when he was ten.
- ▲ And Max? Where was Max?
- Max was at home, on my bed. He doesn't like noise.
- Doesn't like noise? Grandma, he loves the stage! Last year he slept on the drum!
- And you didn't see anything. You were asleep!
- I was not asleep. I only closed my eyes. That's different.
- You were even snoring! Everybody heard.
- Ladies do not snore.

▲ I heard it too.

▲ So nobody saw anything?

Emma holds up her mother's phone.

■ Mum saw. Mum took photos!

■ Lots of photos. A hundred and twenty!

○ A hundred and twenty? Am I in them too?

■ You're in four photos. And in all four you're asleep.

○ Your mum is very bad at taking photos.

▲ Then tonight everyone to the courtyard! We'll all look at the photos together.

○ I won't come. I'm asleep in all the photos.

"Grandma, you were asleep!" "I closed my eyes. That is different." Then Emma holds up her mother's phone. "Mum took photos. Lots of photos." Mevrouw De Vries says she won't come and look; five minutes later she is the first one in the courtyard.